



موسسه مطالعاتی صهیونیست‌ها به اوپاما دستور می‌دهد

به گزارش فارس به نقل از خبری آنتی‌وار، "گوردون پراتر" نویسنده این مقاله با عنوان "مؤسسه واشنگتن برای سیاست گذاری خاور نزدیک به رئیس جمهور دستور می‌دهد" که در پایگاه اینترنتی "آنتی‌وار" منتشر شده می‌نویسد: با کناره گیری "چارلز فریمن" از ریاست شورای اطلاعات ملی - با اجبار لابی اسرائیلی - هم اکنون می‌فهمیم که چگونه مؤسسه واشنگتن برای سیاست گذاری خاور نزدیک به خود جرأت داد تا گزارش خود را به صورت توصیه به رئیس جمهور آمریکا منتشر سازد، گزارشی که قبلاً با ساده لوحی فکر می‌کردیم فقط جنبه مشاوره ای دارد.

در گزارش این مرکز مطالعاتی آمده است: "اگر جامعه بین المللی نتواند برنامه هسته ای ایران را متوقف کند، شاید اسرائیل به تنهایی وارد عمل شود. نظر آمریکایی‌ها هرچه باشد، هم اکنون رهبران اسرائیلی به این نتیجه رسیده‌اند که گزینه حمله نظامی را نیز در اختیار دارند. با این حال اسرائیلی‌ها فکر می‌کنند که این گزینه طی یکی دو سال آینده کارایی خود را از دست خواهد داد. زیرا از یک طرف برنامه هسته ای ایران پیشرفت قابل ملاحظه ای کرده و تأسیسات هسته ای در نقاط مختلف پراکنده خواهند بود و از طرف دیگر دفاع ضد هوایی ایران نیز به شدت تقویت خواهد شد بالاخص با تحویل موشک‌های زمین به هوای "اس 300" روسی که گزینه‌های نظامی اسرائیل را بشدت محدود خواهد ساخت. شاید این امر باعث شود که اسرائیل تصمیم بگیرد قبل از اینکه دیر شود گزینه نظامی را بکار گیرد." "

نویسنده این گزارش تأکید می‌کند: این موسسه بجای مشاوره، به رئیس جمهور منتخب دستور می‌دهد که چه کاری انجام دهد.

در ادامه این مقاله به بخش دیگری از گزارش این مرکز مطالعاتی پرداخته که در آن آمده است "روسیه معتقد است که تحویل موشک‌های زمین به هوای اس 300 به ایران (به منظور دفاع از نیروگاه هسته ای چند میلیارد دلاری بوشهر که توسط روسیه ساخته شده) باعث اثبات‌تر شدن منطقه خواهد شد، زیرا نقشه‌های احتمالی اسرائیل برای حمله به ایران را با مشکل مواجه می‌سازد. با این حال این امر باعث خواهد شد که اسرائیل ریسک دوچندان نسبت به زمان قبل از تحویل این سیستم موشکی برای حمله به ایران احساس کند."

نویسنده درباره ترجمه یا به عبارت بهتر تفسیر این توصیه می‌نویسد: ترجمه این جملات یعنی به ایرانی‌ها نباید اجازه داد که در مقابل حمله اسرائیل از خود دفاع کنند. با روس‌ها باید معامله کنید. برای مثال، پیشنهاد دهید که آمریکا از ایجاد سیستم دفاع ضد موشکی در لهستان منصرف خواهد شد و در عوض روسیه نیز از فروش پنج سیستم ضد موشکی و ضد هوایی اس 300 به ایران خودداری کند.

این در حالی است که "دیمیتری میدویدف" رئیس جمهور روسیه به خبرنگاران گفت که فسخ ارایه سیستم‌های دفاع موشکی ضد بالستیک در ازای سامانه دفاع موشکی آمریکا در اروپا سازنده نخواهد بود. با اینحال، روزنامه "جروزالم پست" به نقل از منبعی در مسکو اعلام نمود که احتمال در توقف فروش این سیستم‌ها به ایران وجود دارد.

نویسنده این مقاله بار دیگر به بخش دیگری از گزارش مرکز سیاست‌گذاری خاور نزدیک اشاره کرده که در آن آمده است: "اگر این سیستم‌ها به ایران انتقال یابند در اینصورت واشنگتن باید معادلات استراتژیک در منطقه را با انتقال تجهیزات پیشرفته تر به اسرائیل از نو تنظیم نماید. این بدین معناست که در صورت تقویت دفاع ضد هوایی ایران آمریکا نیز باید توانایی اسرائیل را برای تهدید هدف‌های حیاتی در ایران، تقویت نماید - برای مثال با تحویل هواپیماهای جنگی مدرن تر."

پراتر در ادامه مقاله خود بار دیگر به تفسیر این عبارت گزارش این مرکز مطالعاتی پرداخته و می‌نویسد: ترجمه این توصیه یعنی این که اسرائیل معتقد است که تنها با وجود سیستم‌های دفاع هوایی فعلی ایران است که می‌تواند با امنیت زیاد و در نقض آشکار قطعنامه 487 شورای امنیت حمله‌ای بازدارنده علیه هدف‌هایی انجام دهد که تحت توافقات پادمانی آژانس بین‌المللی انرژی اتمی قرار دارد.